

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 25 (1907)
Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Ports
Es kann nur bei der Post
abonnieren werden

Prix einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)	Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)		

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Domicile juridique (Rechtsdomizil).
— Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister.
— Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de
commerce. — Commerce d'horlogerie du Japon, 1906: Rapport du ministre de Suisse à
Tokio, M. le Dr. Paul Ritter. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird zurzeit vermisst und daher aufgerufen:
Lebensversicherungspolice Nr. 140224 von Fr. 10,000 der Karlsruher
Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit in Karlsruhe, lautend auf Paul
Eulenberger.
Ein allfälliger Inhaber dieser Police wird aufgefordert, dieselbe innert
drei Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichts-
präsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst die genannte Police kraftlos
erklärt wird. (W. 66^a)
Luzern, den 17. Juli 1907.

Aus Auftrag,

Der Gerichtsschreiber: Dr. C. Gehardt.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„L'URBAINE“, compagnie d'assurances sur la vie, à Paris
Le domicile juridique de la Compagnie pour le Canton d'Argovie est
élu chez M. R. Holliger, instituteur, à Zofingue, en remplacement de
M. B. Hösl-Faller. (D. 82)
Bâle, le 17 juillet 1907.

Pour la Compagnie,
Le mandataire général: C. Im Obersteg.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-
derungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
glaubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährpflichtige be-
wohnen.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo
possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine previsto per
le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;
in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a
metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni,
senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene
previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1314)
Gemeinschuldner: Schibli, Alfred, von Schocherswil (Thurgau),
wohnhaft gewesen Kinkelstrasse Nr. 26, in Zürich IV, dato unbekannt wo

sich aufhaltend, Inhaber der Firma «Alfr. Schibli», Inkasso-, Rechts- und
Verwaltungsbureau, Rennweg Nr. 39, in Zürich I.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni und 12. Juli 1907.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: 10. August 1907.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur. (1201)
Gemeinschuldner: Binder, Hermann, Kaufmann, von Zürich,
wohnhaft in Seen bei Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Juli 1907, nachmittags
2½ Uhr, im Hotel «Krone» in Winterthur.
Eingabefrist: Bis 3. August 1907.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1310)
Failli: Maffeo, François, négociant, à St-Imier.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 juillet 1907.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 30 juillet 1907, à 2 heures
après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.
Délai pour les productions: 20 août 1907.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Broye, (1303)
à Estavayer.
Failli: Girod, Pierre, aubergiste, à Nuvilly.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 juillet 1907.
Première assemblée des créanciers: 24 juillet 1907, à 2½ heures du
jour, à la salle du tribunal, à Estavayer.
Délai pour les productions: 21 août 1907.

Kt. Solothurn. Konkursamt Olten-Gösgen. (1321/22)
Gemeinschuldner:
Maetz, J. F.
Maetz, Paul, beide gewesene Mitinhaber der Kollektivgesellschaft
Glashütte Olten, Maetz Söhne & Cie. in Olten.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1907.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 10. August 1907.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1302)
Gemeinschuldner: Ludwig-Zuber, Rudolf, Inhaber der Firma
«R. Ludwig», Handel in Steinkohlen und Koks, Leimenstrasse 17, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 17. Juli 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Juli 1907, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumeingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 20. August 1907.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1314)
Fallito: Barzan, Giovanni, in Lugano.
Data della dichiarazione del fallimento: 17 luglio 1907.
Verrà continuata la liquidazione per procedura sommaria, se entro i
termini stabiliti dall'articolo 231 L. F. E. F., nessuno dei creditori chiederà
la procedura ordinaria di fallimento anticipandone le spese.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1325)
Failli: Benning, 6, Rue Thalberg.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 juin 1907.
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 16 juillet 1907.
Délai pour les productions: 9 août 1907.

Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1307)
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft «Neptun» Orientwaren-Import
und Zigarettenfabrik, Effingerstrasse 10, in Bern.
Anfechtungsfrist: 30. Juli 1907.

Ct. de Berne. District de Moutier. (1317)
Failli: Krenger, Ernest, fabricant d'horlogerie, à Moutier.
Délai pour intenter l'action en opposition: Jusque et y compris le
30 juillet 1907.
Moutier, le 17 juillet 1907.
L'administrateur de la faillite: Ed. Delévaux, notaire.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Oberrhein in Allstätt. (1306)
Gemeinschuldner: Wenzinger, Jos., Fabrikant, in Rüthi.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 31. Juli 1907.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1326)
Failli: Togni, Ernest, négociant, 4, Rue du Port-Franco.
Délai pour intenter l'action en opposition: 30 juillet 1907.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud.

Office des faillites de Lausanne.

(1309)

Failli: Barraud, Louis, cafetier-restaurateur, à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 30 juillet 1907.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich.

Konkursamt Zürich I.

(1324)

Gemeinschuldnerin: Firma L. Scheuch-Knörle, Sihlstrasse 11, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1907.

Datum der Einstellungsverfügung: 15. Juli 1907 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 3. August 1907.

Kt. Solothurn.

Konkursamt Olten-Gösgen.

(1323)

Gemeinschuldner: Maetz, Otto, gewesener Mitinhaber der Kollektivgesellschaft Glasbütte Olten, Maetz Söhne & Cie. in Olten.

Datum der Einstellungsverfügung: 17. Juli 1907.

Kt. Basel-Stadt.

Konkursamt Basel-Stadt.

(1305)

Gemeinschuldner: Obrecht, Fritz, gewesener Teilhaber der falliten Firma Glockner & Obrecht, Kleinhüningerstrasse 151, in Klein-Hüningen.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1907.

Einspruchsfrist: Inner 10 Tagen.

Ct. del Ticino.

Ufficio dei fallimenti di Lugano.

(1312)

Fallito: Straub, Benny, in Lugano.

Data dei decreti: 9 e 17 luglio 1907.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Chiusura della procedura di fallimento.

(L. E. 268.)

Kt. Bern.

Konkursamt Burgdorf.

(1315)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Hirsbrunner-Knuchel, G., Agenturen und Getreidehandel in Burgdorf.

Datum des Schlusses: 16. Juli 1907.

Ct. del Ticino.

Ufficio dei fallimenti di Lugano

(1313)

Fallito: Macchi, Luigi, di Antonio, in Lugano.

Data della chiusura: 17 luglio 1907.

Ct. de Genève.

Office des faillites de Genève.

(1327/29)

Faillies:

Société Immobilière Rue de Carouge 95.

Société Anonyme «La Neva», manufacture de savons, à Carouge.

Failli: Recoux, Joseph, 77, Boulevard de St-Georges.

Date de la clôture: 16 juillet 1907.

Widerruf des Konkurs. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Kt. Aargau.

Konkursamt Baden.

(1320)

Gemeinschuldner: Von Tobel, Jakob, Bäcker, in Mellingen, infolge Bestätigung des zu 25 % abgeschlossenen Nachlassvertrages.

Datum des Widerrufs: 9. Juli 1907.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa.

(L. E. 257.)

Kt. Zürich.

Konkursamt Hottingen in Zürich V.

(1157⁴)

Liegenschaften-Steigerung.

Im Konkurs über die Schweiz. Miranit- & Holzguss-Fabrik A.-G. in Zürich V (Waserstrasse 16) gelangen Freitag, den 26. Juli 1907, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Pfauen» in Zürich V auf öffentliche Steigerung:

I. Im Notariatskreise Hottingen, Quartier Hirslanden:

- 1) Ein Wohnhaus mit Veranda, Assek.-Nr. 159, für Fr. 20,000 brandversichert.
- 2) Ein Waschhaus mit Werkstätteanbau, unter Nr. 160 für Fr. 2000 assekuriert.
- 3) Ein Werkstättegebäude mit Schopfanbau und Radhaus, unter Nr. 174 für Fr. 12,800 assekuriert.
- 4) Ein Wagenschopf mit Hühnerstall, unter Nr. 200 für Fr. 500 assekuriert.
- 5) 14 Aren 50 m² Land, worauf diese Gebäulichkeiten stehen, Hofraum und Garten, zum «Wildeg» in der Burgwies Hirslanden, Kat.-Nr. 480.

Zu obiger Liegenschaft gehört:

- a. Das Wasserrecht am Wehrenbach nebst Wuhung und Wasserleitung.
- b. Ein Drittel an dem auf obiger Liegenschaft stehenden laufenden Brunnen.

6) 15 Aren 94,90 m² Wiesen im Tobel am Wehrenbach-Hirslanden, Kat.-Nr. 1162.

II. Im Notariatskreise Riesbach. Gemeindebann Zollikon:

7) Circa 88 Aren 41,6 m² Wiesen im Riedacker-Zollikoberg.

Bezüglich der Grenzen, Servituten und Wasserrechtsurkunden wird auf das Grundbuch verwiesen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Juli 1907 an hierorts zur Einsicht auf.

Ct. de Berne.

Office des faillites de Montier.

(1301)

Failli: Fivaz, Tell-Armand, boulanger, à Bévillard.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 21 août 1907, à 5 heures après-midi, à Bévillard, à l'auberge Fernand Charpillon.

Désignation des immeubles à vendre: Ban de Bévillard, section A, n° 494, 495, 482¹, 493¹, 496¹, les Egourgereux, une maison d'habitation avec

boulangerie, assise, jardins, pré, d'une contenance de 12 ares 77 centiares, estimés au cadastre à fr. 38,620 et par les experts à fr. 37,620.

Rapport mensuel de la maison: fr. 190.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 11 août 1907.

Ct. del Ticino.

Ufficio dei fallimenti di Locarno.

(1304)

Fallito: Nottaris, Angelo-Vincenzo, in La Chaux-de-Fonds.

Data e luogo dell'incanto: 20 agosto 1907, alle ore 11 ant., nei locali dell'ufficio d'esecuzione e fallimenti di Locarno.

Immobili in vendita: In territorio di Berzona.

Valore di stima

1° Casa d'abitazione Salci di sotto	Fr. 2000
2° n° 6 campetti, vicino alla casa	» 500
3° Pezza prativa al croso	» 40
4° Pezza prativa e campeggia «Ai campi»	» 50
5° Cateina e campona	» 500
6° Pezza prativa Folto i Valée	» 130
7° Bosco nella Piletta	» 50

Termine per le contraddizioni: Diritti reali e crediti ipotecari 8 agosto 1907.

Le condizioni d'asta saranno ostensibili dal giorno 10 agosto p. v. presso quest'ufficio.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern.

Gerichtspräsident II von Bern

(1318)

(als erstinstanzliche Nachlassbehörde).

Schuldner: Ebersold, Ernst, Adolf, von Zäziwil, geb. 1861,

Einrahmungsgeschäft, Gesellschaftsstrasse 32, Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 22. Juli 1907, vormittags 9 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Bern (Amthaus, Waisenhausstrasse 7, I. Stock, Zimmer Nr. 14).

Kt. St. Gallen.

Bezirksgerichtskanzlei Gaster.

(1319)

Schuldner: Laganà, Ant., Handelsmann, in Kaltbrunn.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 27. Juli 1907, mittags 12 Uhr, in der Krone zu Schänis.

Kt. St. Gallen.

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal.

(1316)

Schuldner: Homberger, Edwin, Baumaterialienhandlung, Berneck.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 30. Juli 1907, vormittags 9 Uhr, im Rathaus Rheineck.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Luzern.

Gerichtspräsidium von Luzern.

(1308)

Schuldnerin: Loge Lucerna J. O. G. T. Nr. 45, gewesene Besitzerin des früher bestandenen Abstinenz-Hotel «Helvetia», Luzern.

Datum der Bestätigung: 4. Juli 1907.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1907. 17. Juli. Inhaber der Firma Albin Hart in Zürich III ist Albin Hart, von Altenberg (Steiermark), in Zürich III. Spezialgeschäft für Semi-Emaille, Schmucksachen und Vergrößerungen nach Photographie. Konradstrasse 14.

17. Juli. Carl August Huber, von Hauptwil (Thurgau), in Zürich IV, und Paul Wirz, von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma C. A. Huber & Co. in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1907 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Carl August Huber, und Kommanditär ist: Paul Wirz, mit dem Betrag von Fr. 2000 (zweitausend Franken). Immobilien, Hypotheken und Inkassi. Rennweg 39.

17. Juli. Die Firma J. H. Aeberli in Meilen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 5. Oktober 1894, pag. 905) — Weinhandlung — ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

17. Juli. Inhaber der Firma Emil Aeberli in Meilen ist Emil Aeberli, von Männedorf, in Meilen. Weinhandel. Beugen. 72.

17. Juli. Die Firma S. Zinner in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 234 vom 10. Juni 1904, pag. 933) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich II, Dianastrasse 8, und als Natur des Geschäftes: Handel in Velos, Nähmaschinen und Möbeln.

17. Juli. Firma Bachofen & Hauser in Uster (S. H. A. B. Nr. 123 vom 4. April 1901, pag. 489). Der Gesellschafter Alphons Hauser wohnt nunmehr in Zürich II.

17. Juli. Die Firma Gebr. Hürlimann in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 7 vom 9. Januar 1904, pag. 25) hat ihr Geschäftslokal an die Oberdorfstrasse verlegt.

17. Juli. Unter der Firma Aktiengesellschaft Ziegler & Co. und mit Sitz in Neftenbach hat sich eine Aktiengesellschaft gegründet, zum Zwecke des Betriebes einer Färberei und des Handels mit Garnen und Stoffen. Die Gesellschaft hat das Geschäft der bisherigen Firma «Ziegler & Co.» in Neftenbach in Aktiven und Passiven mit 1. Juli 1907 übernommen. Die Statuten datieren von diesem Tage. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 1,300,000 (eine Million dreihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 1300 voll einbezahlte Aktien zu 1000 Fr., welche auf den Inhaber lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt und in der «Neuen Zürcher Zeitung». Die Vertretung der Gesellschaft und die Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift namens derselben üben aus: Der Delegierte des Verwaltungsrates: Jakob Ziegler-Geilinger, und der Generaldirektor Hugo Ziegler-Aebli, ebenfalls Verwaltungsratsmitglied, beide von Winterthur, in Neftenbach. An Jakob Weiss, von Zürich, und Sebastian Zweifel, von Linthal, beide in Neftenbach, ist Kollektivprokura erteilt. Geschäftslokal: Zur Rothbar.

18. Juli. Die Firma Marg. Stamm in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 27 vom 23. Januar 1904, pag. 105) — Weisswarengeschäft — ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

Bern — Berna — Berna

Bureau Aarwangen.

1907. 18. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Käsergenossenschaft Rüttschelen in Rüttschelen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. November 1888, pag. 935, und Nr. 192 vom 10. Mai 1904, pag. 765) hat unterm 24. Februar und 30. Juni 1907 den Vorstand neu bestellt und gewählt: Als Präsident: Alfred Frikart, von Rüttschelen, Landwirt, im Flösch; als Vizepräsident: Johann Leuenberger, Sohn, Landwirt daselbst; als Milchfecker: Johann Kurt-Blatt, von Rüttschelen, Gemeindepräsident, und Fritz Leuenberger, von Ursenbach, Landwirt im Dorf; als Beisitzer: Johann Mathys, von Rüttschelen, Landwirt, im Flösch, alles Gemeinde Rüttschelen. Der bisherige Sekretär Johann Dirig wurde bestätigt.

Bureau Biel.

18. Juli. Jakob Blumenstein, von und in Biel, und Jakob Flückiger, von Auswil (Kt. Bern), wohnhaft in Biel, haben unter der Firma Blumenstein & Flückiger in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits seit dem Jahre 1904 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Mühlebrücke Nr. 2.

Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmmental).

18. Juli. Die Brunnengenossenschaft Zweisimmen in Zweisimmen hat in ihrer Sitzung vom 8. Juni 1907 an Stelle des bisherigen Präsidenten, Johann Schlettli, Telegraphist, des bisherigen Kassiers, Emil Eschlen, und des bisherigen Sekretärs, Fritz Imobersteg, Gemeindegemeindeführer, zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: J. Sobletti-Abegglen, Wirt, und zum Kassier und zugleich Sekretär Dr. J. Schneider, Sekundarlehrer, beide in Zweisimmen.

Glarus — Glaris — Glarona

1907. 18. Juli. Unter der Firma Konsumverein Engi hat sich, mit Sitz in Engi, gemäss Statuten vom 28. Mai 1907, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, ihren Mitgliedern auf möglichst billige Weise die nötigen Lebensmittel und andere Haushaltsbedürfnisse zu verschaffen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Präsidenten und Erwerb eines Anteilsrechtes und durch Einlage eines Betrages von Fr. 5 in den Reservefonds. Der Austritt kann auf schriftliche Anmeldung und auf jede Monatsabschlussrechnung stattfinden, ausserdem geschieht derselbe infolge Wegzuges aus der Gemeinde, Gründung eines ähnlichen Geschäftes, nachteiligen Wirkens gegenüber der Gesellschaft und wegen Nichtbezug von Waren bei der Gesellschaft während längerer Zeit. Jedem Ausretretenden, ob freiwillig oder gezwungen, wird sein Guthaben nach zuletzt abgelegter Rechnung laut Büchlein ausbezahlt, sofern dem Kassier Quittung des Verkäufers für alle Warenbezüge vorgelegt wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Aus dem allfälligen Geschäftsgewinn werden vorab den Mitgliedern ihre Guthaben laut Büchlein zu 4% verzinst, sowie sämtliche Unkosten des Betriebes gezahlt. Der Rest wird im Verhältnis des Warenbezuges verteilt und den Mitgliedern gutgeschrieben. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. die aus fünf Mitgliedern bestehende Kommission; c. zwei Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung. Mitglieder der Kommission sind: Balthasar Blumer, Präsident; Konrad Blumer, Aktuar; Hermann Däster, Kassier; Paulus Blumer und Mathes Marti, sämtliche in Engi.

18. Juli. Die Firma Otto Mück, Arzt, Privatpoliklinik Helvetia-Droguerie in Glarus (S. H. A. B. Nr. 395 vom 5. Oktober 1905, pag. 1577) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

18. Juli. Die von der Kollektivgesellschaft unter der Firma Egidius Trümpy & Cie in Glarus am 23. Juli 1884 an J. Kaspar Lutschig erteilte Prokura ist erloschen; dafür hat die Firma an Alfred Tschudy-Luchsinger, in Niederurnen, Einzelprokura erteilt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1907. 17. Juli. Die bisher in Oltingen niedergelassene Kommanditgesellschaft unter der Firma Senn-Weber & Cie. — Gesellschafter: Samuel Senn-Weber, von Brunnegg, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Anna Senn-Weber, von Brunnegg, sowie Ernst Lindenmeyer, von Basel, nun alle wohnhaft in Olten, als Kommanditäre mit dem Betrage von je Fr. 2000 (vergl. S. H. A. B. vom 8. Dezember 1905, pag. 1909) — hat am 10. Juli 1907 den Sitz ihres Geschäftes nach Olten verlegt. Natur des Geschäftes: Tabakfabrikation und Agentur in Rohtabaken. Geschäftslokal: Steinacker (schwarz Quartier) Nr. 367.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1907. 17. Juli. Die Firma Jolis. Steiger-Weyer sel. Erben — Fabrikation von Stickereien — mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 104 vom 23. April 1907, pag. 714) ist infolge Liquidation erloschen.

18. Juli. Inhaber der Firma J. J. Kobelt, Schiffstickerie in Marbach ist Johann Jakob Kobelt, von und in Marbach, Schiffstickerie.

18. Juli. Naef & Cie., Aktiengesellschaft mit Sitz in Niederuzwil (S. H. A. B. Nr. 169 vom 8. Juni 1898, pag. 703). An Stelle des verstorbenen Mitgliedes des Verwaltungsrates Hermann Naef-Sigg wurde Robert Wehrli-Naef in Zürich V. als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Die drei Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zofingen.

1907. 18. Juli. Unter dem Namen Turnverein Murgenthal hat sich mit dem Sitze in Murgenthal ein Verein gebildet, mit dem Zweck, durch gemeinsame Turnübungen körperliche Kraft, Gewandtheit und Ausdauer auszubilden, den Sinn für das Edle und Schöne zu wecken, die Geselligkeit zu pflegen und Männer zum Schutze des Vaterlandes auszubilden. Die Statuten sind am 11. Mai 1907 festgestellt worden. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung und ein aus 5 Mitgliedern bestehender Vorstand. Dieser vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Alfred Roth; Aktuar ist Paul Plüss, beide von und in Murgenthal.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges.

1907. 13. Juli. La succursale de la maison Lavauchey et Vittel, à Neuchâtel, établie à Morges sous la même raison (F. o. s. du c. du 15 juillet 1901, n^o 255, page 1017), est radiée d'office ensuite de la radiation de l'établissement principal.

15 juillet. La raison Deschamps-Dupuis, à Morges, épicerie, mercerie et chaussures (F. o. s. du c. du 11 novembre 1891, n^o 217, pag. 880), est radiée ensuite du décès du titulaire.

17 juillet. Dans son assemblée générale du 3 juillet 1907, la Société de l'Usine à battre d'Aclens, association, dont le siège est à Aclens (F. o. s. du c. des 7 février 1905, n^o 51, pag. 202), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé président: Henri Reymond; secrétaire: Emile Chapuisat, et membres: Jules Corboz, Eugène Corboz et Constant Bally, tous à Aclens. Ami Bally, Auguste Chapuisat, François Corboz, Charles Bally et Alexis Visinand, au dit lieu, ont cessé de faire partie du dit comité.

17 juillet. Dans son assemblée générale du 19 décembre 1906, le Syndicat agricole de Morges, association, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 20 septembre 1893, n^o 203, page 828; 23 juin 1896, n^o 171, page 742; 15 septembre 1896, n^o 258, page 1062; 1^{er} août 1900, n^o 270, page 1084; 8 février 1904, n^o 48, page 189; 13 février 1906, n^o 56, page 222), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé membres: Alexis Cochet, à Apples, et David Demont, à Vuillierens. Louis Delarageaz, à Préverenges, E. Edouard Borel, à Bussy, ont cessé de faire partie du dit comité.

18 juillet. Le chef de la maison Albert Chauvy-Pernet, à Vuillierens, est Albert-Alexis Chauvy, allié Pernet, de Yens, domicilié à Vuillierens. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Croix Fédérale à Vuillierens.

Bureau de Moudon.

18 juillet. La maison C. Cuérel, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 7 septembre 1893, page 801), a établi à Moudon, dès le 1^{er} juin 1907, sous la même raison sociale, une succursale qui a comme genre de commerce: Denrées coloniales, épicerie, tabacs et cigares.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion.

1907. 15 juillet. Il s'est fondé à Erde-Conthey suivant statuts en date du 1^{er} janvier 1907 une société de musique sous la dénomination La Vigilante, qui a pour but le développement de l'art musical, la création et la formation d'une bonne fanfare. Siège social: à Erde-Conthey. Conditions d'admission: Le paiement de la finance d'entrée qui est fixée à vingt francs pour chaque nouveau membre et l'admission par la majorité des membres actifs de la société. La société est représentée par un comité, composé d'un président, d'un vice-président qui est en même temps caissier, et d'un secrétaire, choisis par et parmi les membres actifs de la société. Elle est dirigée par un directeur. Le comité est rééligible chaque année. La société est engagée vis-à-vis d'un tiers par la signature collective des membres du comité. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. En séance du 1^{er} janvier 1907 ont été élus: Président: Julien Roh, instituteur, à Erde-Conthey; vice-président et caissier: Camille Antonin, au même lieu; secrétaire: Pierre-Marie Udry, à Erde-Conthey.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1907. 17 juillet. Dans sa séance du 9 juillet 1907, le conseil d'administration de la Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud et Cie, à Cernier (F. o. s. du c. du 2 juillet 1897, n^o 175, page 721), a désigné en qualité de sous-directeur: Arnold Châtelain, de la Chaux-de-Fonds, domicilié à Cernier, lequel est autorisé à signer individuellement en cette qualité, au nom de la société. La procuration collective qui avait été conférée le 29 septembre 1905, à Arnold Châtelain (F. o. s. du c. du 16 octobre 1905, n^o 408, page 1630), n'ayant plus d'objet, est en conséquence radiée. Il n'est pas apporté de changements à la procuration collective conférée à Fritz Mathey-Doret et Charles Jeanneret (F. o. s. du c. du 28 juin 1889, n^o 181, pag. 732).

Bureau de Neuchâtel.

16 juillet. Sous la raison sociale Société immobilière du Passage Maximilien de Neuron, il est créé une société anonyme qui a son siège à Neuchâtel et dont le but est l'achat de l'art. 2582 du cadastre de Neuchâtel. Les statuts portent la date du 24 mars 1907. Le capital social est fixé à la somme de cent cinquante mille francs (fr. 105,000), divisé en vingt et une actions nominatives de cinq mille francs chacune. La durée de la société est indéterminée. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille officielle du canton de Neuchâtel». La société est représentée vis-à-vis des tiers par un administrateur délégué ou par un administrateur délégué suppléant, nommé pour trois ans par l'assemblée générale, et elle est engagée par la signature de l'un d'eux. L'administrateur délégué est Paul-Eugène Humbert, du Locle, domicilié à Neuchâtel. L'administrateur délégué suppléant est Charles Dubois-L'Hardy, du Locle et de Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel.

16 juillet. La maison Max Dardel, à St-Blaise, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 5 juillet 1904, n^o 268, page 1070), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

16 juillet. Le chef de la maison Ed. Hugli, à Neuchâtel, est Edouard Joseph Hugli, de Bollikon (Argovie), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Papeterie, représentation. Bureaux: Neuchâtel 23. Cette maison a été fondée le 15 juillet 1907.

Genève — Genève — Ginevra

1907. 17 juillet. «L'Assurance mutuelle genevoise contre les accidents», association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1906, page 761), a dans son assemblée générale du 22 février 1907, été dissoute ensuite de sa fusion avec l'«Helvétia», assurance mutuelle suisse contre les accidents, et a chargé de sa liquidation, qui sera opérée sous la raison Assurance mutuelle Genevoise contre les accidents, en liquidation, le conseil d'administration en fonctions, composé de Lucien Pictet, Louis Thibault, Joseph Riondel, Albert Cartier, Jacques Côte, Henri Laplanche, Pierre Poujoulat, André Montant et Auguste Piaget (tous incrits).

17 juillet. L'association dite «Helvétia» Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt, («Helvétia» assurance mutuelle suisse contre les accidents), ayant son siège à Zurich (dernière inscription au registre du commerce de Zurich le 15 juin 1907, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 20 juin 1907, n^o 156, page 1105), a, aux termes de nouveaux statuts adoptés le 14 février 1907, et ensuite de sa fusion avec l'«Assurance mutuelle genevoise contre les accidents», établi une succursale à Genève, sous la même raison sociale. Cette succursale est représentée et engagée par la seule signature de son directeur. Ami Châtelain, de Genève, domicilié à Plainpalais, a été désigné comme directeur de la succursale. Bureaux: 12, Rue de Hesse.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques**Eintragungen. — Enregistrements****Nr. 22403. — 17. Juli 1907, 8 Uhr.****Otto Frey, Fabrikant,
Schlieren (Schweiz).****Dachpappe und Holzzement.**

(Übertragung von Nr. 19662 der Firma Würzler & Frey.)

**Nr. 22404. — 11. Juli 1907, 12 Uhr.****Heinrich Arthur Hoesch, Fabrikant,
Düren (Deutschland).****Billet, Post-, Schreibmaschinen-, Werttitel-, Dokumenten-, Bücher-,
Kanzlei-, Lösch-, Zeichen-, Ton-, Paus-, Lichtpaus-, photographisches,
Kopier-, Karton-Papier, Briefumschläge und Schachtelpackungen.****Nr. 22405. — 15. Juli 1907, 8 h.****C. Meyer-Graber, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).****Montres, parties de montres et étuis.****Nr. 22406. — 15. Juli 1907, 8 h.****A. Rossel-Conrad, fabricant,
Tramelan-dessus (Suisse).****Montres, parties de montres et étuis.****Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle****Commerce d'horlogerie du Japon, 1906**

(Rapport du ministre de Suisse à Tokio, M. le Dr Paul Ritter.)

I.

L'année 1906 a été bonne pour le commerce d'horlogerie du Japon, mais aussi passablement mouvementée.

Après que l'année 1905 se fut terminée d'une manière satisfaisante et eût accusé une augmentation de l'importation de plus de 100 % sur 1904, les affaires continuèrent à marcher tranquillement pendant les premiers mois de 1906, lorsque, subitement et d'une façon inattendue, le parlement décréta, au commencement de mars, une révision du tarif douanier, avec entrée en vigueur le 1^{er} octobre suivant et nouvelle augmentation des droits d'entrée sur les montres. Ces droits furent, par là, portés: pour les montres et boîtes or, de 30 % à 50 % ad valorem, et pour les montres et boîtes argent, de 25 % à 40 % ad valorem.

Aussi bien les importateurs étrangers que nombre d'acheteurs japonais qui étaient déjà en relations avec la Suisse, s'efforcèrent d'importer encore au Japon des marchandises avant la mise en vigueur des nouveaux droits. Des commandes furent données par voie télégraphique, et il en résulta que jusqu'à la fin de l'exercice, l'importation des montres au Japon a de nouveau dépassé de 100 % celle de l'année précédente.

Pendant l'année 1906, j'ai envoyé des petites statistiques mensuelles sur l'importation totale de montres et parties détachées de montres, pour publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Selon ces tableaux et conformément à la statistique douanière japonaise, les importations de montres et pièces détachées se sont élevées, en valeur, aux chiffres suivants:

1906	Yen	1906	Yen
Janvier	environ 114,000	Juillet	environ 306,000
Février	129,000	Août	416,000
Mars	179,000	Septembre	563,000
Avril	158,000	Octobre	525,000
Mai	199,000	Novembre	114,000
Juin	168,000	Décembre	59,000

Il ressort clairement de ce tableau que l'augmentation considérable de l'importation jusqu'en octobre a été provoquée, en grande partie, par l'augmentation imminente des droits d'entrée.

Effets des nouveaux droits. Depuis la mise en vigueur des nouveaux droits, six mois se sont déjà écoulés et cependant il est encore difficile d'obtenir de l'acheteur pour la marchandise courante — certains articles spéciaux exceptés — une augmentation de prix correspondante à celle des droits d'entrée.

Les publications qui paraissent ici chaque jour sur l'importation et l'exportation tiennent continuellement les intéressés japonais au courant de l'importance des provisions existantes, et ils font leur possible pour ne pas payer une augmentation de prix pour des marchandises qui, à leur connaissance, ont encore été importées au bénéfice des anciens droits.

Si, par conséquent, on tient compte de la perte d'intérêts sur les montres non vendues, du loyer des magasins, de l'assurance, etc., on constate qu'il eût été certainement plus avantageux pour bien des importateurs de n'importer la marchandise que lorsque se produisaient de nouvelles demandes, et de payer les droits majorés.

Mais lorsque les provisions existantes seront épuisées, ce qui sera probablement le cas d'ici à l'automne de cette année, le consommateur devra bien s'habituer à l'augmentation du prix des montres. Cela ne lui sera pas très difficile, car depuis la guerre le peuple s'est trouvé devant un renchérissement continu de toutes les marchandises, de toutes les denrées alimentaires, des loyers et des salaires. On se rendra d'autant mieux compte de ce renchérissement, si nous disons qu'après la guerre avec la Chine la somme totale que le peuple a payée, en 1896/1897, pour impôts et droits de douane s'est élevée à 81,535,000 Yen, contre 279,389,000 Yen en l'année 1906/1907 après la guerre avec la Russie.

Il faut s'attendre à une diminution dans l'importation de montres en 1907, conséquence de la surimportation qui a eu lieu avant octobre 1906.

Les affaires en 1906. L'année 1906 a été marquée par une forte demande dans tous les genres. Grâce à la prospérité croissante de la population, le goût pour les pièces riches et artistiques se fait jour de plus en plus. Ainsi on a vu pour la première fois des montres or pour dames, avec pierres et décorations sur émail, demandées en nombre important. Beaucoup de montres d'or plus simples, à boîtes simplement guillochées ou polies, ont aussi été achetées, en raison, sans doute, de l'élévation de 20 % du droit de douane.

Comme précédemment, les montres or, pour hommes, sont généralement demandées dans les grosseurs de 17 et 18 lignes; les montres 19 lignes sont peu recherchées.

Quelques pièces avec riches gravures ont aussi été vendues, et pendant un certain temps, les montres à répétition, à chronographes ou non, trouvèrent un certain écoulement.

Les montres en argent, presque de tous les genres, se sont bien vendues. Toutefois, les montres lépiques pour dames ont été peu demandées, probablement parce qu'il en existe toujours, tant chez les importateurs que chez les commerçants, des stocks invendus. Comme je l'ai exposé en détail dans de précédents rapports, des montres de cette espèce avaient été introduites en grandes quantités, avant et pendant la guerre, pour l'usage des soldats en campagne.

Pour une certaine espèce de montres, connues sous la dénomination de «genre japonais», les importateurs se sont fait une telle concurrence que les prix sont finalement tombés si bas qu'il n'y avait pour ainsi dire plus rien à gagner sur leur vente.

Les montres bon marché en argent, surtout les lépiques, ont trouvé un fort écoulement, spécialement l'année passée. Maintenant, cet article est importé directement, en grandes quantités, par les Japonais. Des fabricants suisses, en maints endroits, leur ont fait des faveurs très importantes en ce qui concerne les prix et le mode de paiement. Ainsi que je l'ai déjà fait ressortir dans mon rapport de l'année dernière, les Japonais se contentent d'un si petit bénéfice que les commissionnaires étrangers ne peuvent à peu près plus leur faire concurrence.

Les montres métal ont également été beaucoup demandées. Ce qui vient d'être dit au sujet des montres argent s'applique aussi à celles en métal.

D'après tout ce qui précède, l'importateur étranger établi ici, à moins qu'il ne vende des spécialités ou des produits bien garantis de sa propre fabrication, n'a donc plus des chances de gain particulièrement favorables. Les profits ne sont nullement en proportion des risques que lui font courir ses clients japonais.

Par conséquent, si le fabricant suisse discontinue les relations sûres qu'il avait entretenues jusqu'à présent avec les intermédiaires étrangers établis dans ce pays et traite directement avec l'acheteur japonais, il doit tout au moins user de la plus grande prudence. Chacun sait combien il est difficile, déjà en Europe, lorsqu'on a à faire à des gens qui ne veulent pas payer de bon gré, de les y contraindre par la voie des tribunaux. Cela est encore d'autant plus difficile ici, à l'autre bout du monde. La procédure est lente et compliquée. Chaque document doit être traduit en japonais. Les avocats demandent des avances et honoraires énormes (selon la notion européenne) et la loi japonaise ne connaît pas la règle suivant laquelle la partie vaincue doit rembourser à la partie victorieuse ses frais d'avocat. Dans le cas le plus favorable, on est donc toujours en perte du montant de ces frais.

Lorsqu'on reçoit une commande d'un commettant inconnu, on doit par conséquent exiger toujours de lui l'ouverture d'un crédit de banque confirmé. Pour obtenir un tel crédit, l'acheteur doit déposer à une banque au Japon environ le 20 % du crédit total, sur quoi celle-ci donne ordre à une banque européenne à Paris, Lyon, Londres, Hambourg, etc., de payer les traites du vendeur européen contre remise des papiers d'embarquement de la marchandise. L'affaire est par là réglée pour le vendeur, car la banque japonaise qui a ouvert le crédit est responsable pour le paiement de la marchandise et doit elle-même en faire rentrer la valeur.

Ce qui précède a déjà été dit précédemment; je le répète parce que le Japon se trouve, en ce moment même, au milieu d'une petite crise commerciale et industrielle, due à des spéculations malsaines.

Il existe aussi, naturellement, quelques gros et fortunés importateurs japonais de montres qui sont déjà en relations avec la Suisse. Il n'est pas question d'eux ici, mais de toutes ces petites maisons japonaises, inconnues, fondées généralement sur des bases peu solides et qui s'adressent à l'étranger dans le but de nouer des affaires directes.

Ausländische Banken. — Banques étrangères

Deutsche Reichsbank.			
6. Juli	15. Juli	6. Juli	15. Juli
Mark	Mark	Mark	Mark
Metallbestand 841,977,000	877,441,000	Notenzirkulation 1,625,126,000	1,505,791,000
Wechselportef. 1,154,639,000	1,072,560,000	Kurzf. Schulden 530,922,000	573,813,000
Banque de France.			
11. juillet	18. juillet	11. juillet	18. juillet
fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse mé- 3,766,260,126	3,785,945,750	Circulation de 4,792,980,305	4,783,048,475
tailleque		billets	
Portefeuille 990,299,688	990,048,289	Comptes cour. 706,382,117	702,537,020

KANTON ZÜRICH

Emission eines 4% Staats-Anleihe von 8 Millionen Franken

beziehungsweise Offerte betreffend Konversion des

3½% Zürcher Staats-Anleihe von 8 Millionen vom 28. Juni 1897

Rückzahlbar am 30. September 1907.

Der Regierungsrat des Kantons Zürich anbietet den Inhabern von Obligationen des 3½% Anleihe vom 28. Juni 1897 die Konversion ihrer Titel in solche eines neuen

4% Staats-Anleihe von 8 Millionen Franken

zum **Partkurse**. Soweit die Obligationen-Inhaber von der Konversion nicht Gebrauch machen, wird der Rest des neuen Anleihe zu den nämlichen Bedingungen zur öffentlichen **Subskription** aufgelegt.

Das Anleihen ist eingeteilt in 6000 Obligationen à Fr. 500, 5000 Obligationen à Fr. 1000, auf den Inhaber lautend.

Die Zinsen sind in halbjährlichen Raten gegen Ablieferung der den Titeln beigegebenen Coupons auf den 31. März und 30. September jeden Jahres zahlbar. Der erste Coupon verfällt am 31. März 1908.

Das ganze Anleihen wird ohne weitere Kündigung am 30. September 1917 zur Rückzahlung fällig. Der Kanton Zürich behält sich indessen das Recht vor, das Anleihen vom 30. September 1912 an ganz oder teilweise auf einen Zinstermin (31. März oder 30. Sept.) unter sechsmonatlicher Voranzeige zur Rückzahlung zu kündigen. Die Kündigung erfolgt rechtsgültig durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Zürich.

Die fälligen Coupons und Titel sind spesenfrei zahlbar bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich und ihren Filialen.

Der Regierungsrat des Kantons Zürich wird die Kotierung des neuen Anleihe an der Zürcher Börse veranlassen.

Anmeldungen für **Konversion und Subskription** auf Grund vorstehender Bedingungen werden vom 17. bis 27. Juli bei den

Zürich, 4. Juli 1907.

Zeichnungs-Stellen:

Zürich: Zürcher Kantonalbank und ihre Filialen.
Schweiz. Kreditanstalt.
Schweiz. Bankverein.
Eidgenössische Bank A.-G.
Aktiengesellschaft Leu & Cie.
Schweiz. Volksbank.
Incasso- & Effectenbank.

(2022)

Zürich: Bank in Winterthur, Filiale.
Hypothekbank Winterthur, Filiale.
Winterthur: Zürcher Kantonalbank, Filiale.
Bank in Winterthur.
Hypothekbank Winterthur.
Schweiz. Volksbank.

Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres **Vorschüsse auf 3—4 Monate à 5% Zins per Jahr** ohne Provisions-Berechnung (9)

gegen Eigenwechsel.

Basel, 20. Juni 1907.

Die Direktion.

BRIENZ am Brienzer See, Berner Oberland.

Hotel und Pension weisses Kreuz und Post

In schönster, geschützter Lage am Fusse des Brienzer Rothorns, am Brünigbahnhof und Landungsplatz der Dampfboote und gegenüber den weltberühmten Giessbachfällen. Tannenwaldpromenaden und Wildpark in unmittelbarer Nähe. Neues Vestibül und Salon. Schattiger Garten. Seebad mit Schwimmbassin. Ruderboote. Milchkuren. Angenehmer Aufenthalt für Familien. Pension inkl. Zimmer von Fr. 6 an. Post und Telefon im Hause. (1095.)

Den Tit. Handelsreisenden und Passanten bestens empfohlen.
Familie E. Hanauer, Besitzer.

Gesetzlich geschützte

Bureau- und Aktenschachtel

Bei Bedarf bitte Prospekte zu verlangen. (674)

Cartonnagefabrik **Gottlieb Hauser, Schaffhausen.**

Rasch, ohne Betriebsstörung

— erstellen wir als Spezialunternehmer unsere —
— fugenlosen, unverbrännlichen —

Fussböden in Fabriken

— aus Kunstholz, dauerhaft wie Eichenholz — (13.)
— auf Beton und Steinplatten, nach eigenem System —
— selbst auf ölige Holzhöden —

Ch. H. Pfister & Co., Basel

unten bezeichneten Subskriptionsstellen, woselbst Anmeldungsformulare und Prospekte bezogen werden können, zu folgenden Bedingungen entgegen-

- 1) Die Konversion, bezw. Abgabe der neuen Titel erfolgt **al pari**.
- 2) Der Austausch der zur Konversion angemeldeten Obligationen gegen die neuen Titel hat vom 16. September 1907 an bei derjenigen Stelle zu geschehen, bei welcher die Konversion angemeldet wurde.
Gleichzeitig mit der Uebergabe der neuen Titel wird der am 30. September 1907 fällige Coupon der zu konvertierenden Obligationen ausbezahlt.
- 3) Die Zeichnungsstellen sind befugt, von den Subskribenten die Deposition einer Kautions von 5% des gezeichneten Betrages zu verlangen.
- 4) Die Zuteilung der subskribierten Beträge erfolgt sobald als möglich durch schriftliche Anzeige an die Subskribenten: bei Ueberzeichnung findet entsprechende Reduktion statt.
- 5) Die Abnahme der zuteilten Titel hat vom 16. September bis längstens den 30. September 1907, gegen Bezahlung des Subskriptionspreises, abzüglich der Stückzinsen vom Tage der Einzahlung bis 30. September 1907, bei derjenigen Stelle zu geschehen, bei der gezeichnet worden ist.

Die **Rückzahlung** der nicht konvertierten Obligationen des am 30. September 1907 fälligen Anleihe erfolgt ausschliesslich bei der **Zürcher Kantonalbank und ihren Filialen** und es **hört deren Verzinsung vom genannten Tage an auf**.

Im Auftrage des Regierungsrates:

Die Finanzdirektion:

Dr. J. Stoessel.

Kinder-Kurhaus Waidli

Steinen bei Schwyz

Helle, uubelriehe Lage. Sehr geeignet als Sommeraufenthalt für schwächliche und erholungsbedürftige Kinder von 3—14 Jahren. Individuelle Behandlung, mütterliche Pflege. (53.)

Neu eingerichtetes, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Haus. Zentralheizung und elektrisches Licht. Sportübungen.

Man verlange Prospekte

Kurarzt: Dr. Ernst Köchl.

Besitzer: Alb. Camenzind W.

Stahlpähne- & Reformdrahtfabrik A. G. Rothkreuz

Es wird gemäss Art. 665 Oblig.-Recht bekannt gemacht, dass die Gesellschaft in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1907 ihre Auflösung beschlossen hat. Mit der Liquidation ist der Verwaltungsrat betraut worden.

Hiermit ergeht an die Gläubiger der Gesellschaft die Aufforderung, ihre Ansprüche bis zum 10. August 1907 bei dem Unterzeichneten, J. Müller-Ott, Körnergasse 12, Zürich III, anzumelden.

Zürich, den 15. Juli 1907.

Namens des Verwaltungsrates,

(2048)

Der Präsident:

J. Müller-Ott.

Privatdetektivbureau & Auskunft „INTERNATIONAL“

F. Kunz, Brügger & Cie., alt Polizeimänner (1578)

Telephon 349 12 Fraumünsterstr. 12 ZÜRICH I Metropoli Telephon 349

Einzig in seiner Art, nach streng reellen Grundsätzen

Wir besorgen gewissenhaft, prompt u. streng diskret Auskünfte in

allen Privat- und Geschäftsangelegenheiten im In- u. Ausland.

Spezialitäten: Rapporte über Personen und Familien bezügl. Ver-

mögen, Ruf, Charakter, Lebensweise, Vorleben, etc. Ausforschung von

Verschollenen. Abfassung von Klagschriften jeder Art, Behelligung

dunkler, verborgener Privatsachen, Beschaffung von Heimatspapieren,

Auskunft u. prakt. Rat zu geheimen aber gültigen Eheschliessungen, Be-

weisematerial zu Prozessen, Ehescheidungen etc. bei billigster Berechnung.

Inkasso — Verwaltungen — Liegenschaften

PROSPECTUS

South Manchurian Railway Company Limited

(Südmandschurische Eisenbahn-Gesellschaft)

Eingetragen in Tokio am 7. Dezember 1906

Emission von L.-Sterling 4,000,000 5% Sterling Bonds

Kapital und Zinsen bedingungslos garantiert von der Kaiserlich Japanischen Regierung

Die Anleihe wird ausgegeben in Titeln auf den Inhaber lautend von £ 20, £ 100 und £ 200 mit halbjährigen Zinscoupons per 5. Februar und 5. August zur Rate von 5% per annum versehen.

Die Anleihe ist rückzahlbar innerhalb 25 Jahren vom Tage der Ausgabe, doch hat sich die Gesellschaft das Recht vorbehalten, nach 10 Jahren vom Tage der Ausgabe an die Anleihe jederzeit unter vorhergehender 6 monatlicher Kündigung ganz oder teilweise al pari zurückzuzahlen. Teilrückzahlungen erfolgen durch Verlosung al pari oder Rückkauf, wenn unter pari erhältlich.

Die Interimsscheine tragen einen vollen Halbjahrs-Coupon, zahlbar am 5. Februar 1908.

(2082.)

Subskriptionspreis: 97%

Parr's Bank Limited; The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; The Yokohama Specie Bank Limited als Agenten der Industrial Bank of Japan, Limited, die in gebührender Weise zu dieser Emission autorisiert ist, nehmen Zeichnungen auf die £ 4,000,000 obiger Anleihe entgegen, zahlbar wie folgt:

5% bei der Subskription,	15% am 21. Oktober 1907,
20% „ „ Zuteilung,	15% „ 19. Dezember 1907,
20% am 17. September 1907.	22% „ 20. Januar 1908
45% Uebertrag	97%

Die Zeichnungen müssen auf mindestens £ 100 nominal oder das Mehrfache dieses Betrages lauten. — Vollzahlung ist bei der Zuteilung, sowie am Verfalltag jeder Einzahlung unter Diskonto-Abzug von 3% per annum gestattet.

Zeichnungen werden gleichfalls im Auftrage der Londoner Emissionshäuser entgegengenommen:

in Basel, bei dem Schweizerischen Bankverein,
„ Zürich, „ „ „ „ „ „
„ St. Gallen, „ „ „ „ „ „

in Genf, bei dem Schweizerischen Bankverein,
„ Rorschach, „ „ „ „ „

Die South Manchurian Railway Company, Ltd. (Süd-mandschurische Eisenbahngesellschaft), ist eine Aktiengesellschaft, kreiert durch Dekret Nr. 142 der Kaiserlich Japanischen Regierung, veröffentlicht am 8. Juni 1906, zwecks Uebernahme und Betriebs der Eisenbahn zwischen Tairen (Dalny) und Chanchun, einschliesslich der Zweiglinien, sowie der Linie zwischen Antung und Mukden, und der reichen Kohlen-Gruben von Fushu und Yentai. Die Gesellschaft übernahm die Eisenbahnen und die Minen von der Regierung am 31. März dieses Jahres.

Die Tairen (Dalny) und Chanchun Linie und ihre Zweiglinien (in der Gesamtlänge von ca. 508 englischen Meilen) sind von der kaiserl. chinesischen Regierung auf ungefähr 75 Jahre konzessioniert. Die chinesische Regierung hat jedoch das Recht, die Eisenbahn unter Zahlung der für dieselben aufgewandten Kosten zu erwerben. Dieses Recht kann jedoch erst einige Zeit nach Verfall dieser Anleihe ausgeübt werden.

Die Antung-Mukden-Eisenbahn (ca. 188 englische Meilen), untersteht Vertragshedingungen zwischen Japan und China, während 18 Jahren, vom 22. Dezember 1905, nach welchem Zeitraum diese Eisenbahn an die kaiserliche chinesische Regierung zu dem von einem Schiedsgericht festzusetzenden Betrage veräussert werden kann.

Das Kapital der Gesellschaft beträgt Yen 200,000,000 (ca. £ 20,000,000), eingeteilt in 1,000,000 Aktien von je 200 Yen (ca. 20 £).

Die Kaiserl. Japanische Regierung erhielt von der Gesellschaft 500,000 voll liberierte Aktien, die in ihrem Besitz verbleiben.

Von der verbleibenden Hälfte des Aktien-Kapitals wurden 100,000 Aktien ausgegeben und in Tokio zur Zeichnung aufgelegt. Auf diese Aktien sind 10% einberufen und einbezahlt worden.

Der Präsident, Vizepräsident und die Verwaltungsräte der Gesellschaft wurden von der kaiserl. japanischen Regierung ernannt, die auch die Geschäftsgebarung der Gesellschaft überwacht und zu diesem Zwecke einen Spezial-Kontrollleur bestellt.

Die in Fushu und Yentai gelegenen Kohlen-Minen werden als ungemein wertvoll betrachtet. In Fushu wurden Kohlen-Adern von 50 und sogar von 100 Fuss von ausgezeichnete Qualität angetroffen. Die Ausbeute dürfte 4000 Tonnen per Tag betragen, für die ein aufnahmefähiger Markt vorhanden ist.

Der Erlös der Anleihe soll zu folgenden Zwecken verwendet werden: Umbau des ganzen Eisenbahn-Netzes von 3 Fuss 6 Zoll in 4 Zoll 8 1/2 Zoll Spurweite (analog der Spurweite des Chinese und Korean Railway Systems). Umbau der Eisenbahn von Antung nach Mukden in ein permanentes Netz gleich den anderen Teilen des Systems. Beschaffung und Ausrüstung von Lokomotiven und Fahrmaterial. Legung eines zweiten Geleises auf der Strecke zwischen Tairen (Dalny) und Suchatun (ca. 236 englische Meilen). Hafenbauten in Tairen (Dalny). Wasserwerke und Bauten für die Kohlen-gruben und Lagerhäuser. Die Umwandlung des ganzen Systems von schmaler in grössere Spurweite ähnlich der chinesischen und koreanischen Eisenbahnen ist innerhalb drei Jahren fertigzustellen.

Es wurde ein Abkommen getroffen behufs Leitung des Durchgangs-verkehrs über die sibirische Eisenbahn und die südmandschurische Eisenbahn, via Harbin, das demnächst in Kraft treten wird.

19. Juli 1907.

Kopie des Briefes des Kaiserlich Japanischen Gesandten in London.

Japanische Gesandtschaft

London, 19. Juli 1907.

MEINE HERREN!

Ich habe das Vergnügen, Ihnen mitzuteilen, dass die Kaiserlich Japanische Regierung sich dazu verpflichtet hat, die pünktliche Zahlung von Kapital und Zins der bevorstehenden Ausgabe der Anleihe der South Manchurian Railway Company, Limited, wie im Prospekt, datiert 19. Juli 1907, angegeben, zu gewährleisten und dass diese Bürgschaft auf den Bonds vermerkt und von mir namens der Kaiserlich Japanischen Regierung gegengezeichnet werden wird.

(sig.) Yutaro Komura

Gesandter und ausserordentlicher Bevollmächtigter seiner Kaiserlich Japanischen Majestät.

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf und Rorschach, den 19. Juli 1907.

Die Kaiserlich Japanische Regierung ist der Meinung, dass die Eisenbahn zur Erschliessung der grossen Hilfsquellen der Mandschurei dienen wird, im Interesse und unter Gleichberechtigung des Handels aller Länder, und dass dem in der südmandschurischen Eisenbahn angelegten Kapital befriedigende Erträge zuteil werden.

Kapital und Zinsen sind bedingungslos garantiert von der Kaiserlich Japanischen Regierung. Diese Garantie wird auf jedem Bond vermerkt und durch Gegenzeichnung der Kaiserlich Japanischen Regierung bestätigt.

Die Anleihe ist innerhalb 25 Jahren vom Tage der Ausgabe rückzahlbar, aber die Gesellschaft behält sich das Recht vor, jederzeit nach 10 Jahren vom Tage der Ausgabe dieselbe ganz oder teilweise durch Ziehungen unter sechsmonatlicher Aufkündigung zu pari zurückzuzahlen, oder, falls der Preis unter pari steht, durch Rückkauf im Markte zu tilgen. Sollte die Antung-Mukden-Linie, wie oben angeführt, verkauft werden, so wird der Erlös zur Rückzahlung aller noch ausstehenden Bonds gegenwärtiger oder zukünftiger Emissionen verwendet.

Zahlung der Coupons und Rückzahlung der Bonds erfolgt in London an den Schaltern der Yokohama Specie Bank Ltd. 120 Bishopsgate Street Within E. C., ebenso in der Schweiz an den Schaltern des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Zürich, St. Gallen, Genf und Rorschach. Teilzahlung erfolgt durch Ziehungen in der üblichen Weise im Bureau der Yokohama Specie Bank.

Interimsscheine auf den Inhaber ausgestellt, mit einem vollen Halbjahres-Coupon per 5. Februar 1908 versehen, werden möglichst bald gegen Zuteilungsbriefe und Bankquittungen ausgetauscht und die definitiven Bonds werden späterhin gegen die Interimsscheine ausgeliefert.

Anmeldungen haben auf beigeschlossenem Formular unter Einzahlung eines Depots von 5% zu geschehen.

Wenn keine Zuteilung erfolgt, wird das Depot in voll retourniert und wenn nur ein Teil des angemeldeten Betrages zugeteilt wird, so wird der Rest des Depots gegen die bei Zuteilung fällige Ratenzahlung verrechnet.

Sollte irgend eine der Ratenzahlungen nicht pünktlich geleistet werden, so werden dadurch alle vorhergehenden Zahlungen hinfällig.

Es ist beabsichtigt, eine offizielle Liquidation und Notierung an der Londoner Stock Exchange nachzusuchen.

Beglaubigte Uebersetzungen des Gesetzes und Dekrets für die Kreierung der Südmandschurischen Eisenbahn-Gesellschaft und der Statuten der Gesellschaft, sowie des Gesetzes und Dekrets für die Ausgabe dieser Anleihe nebst der Garantie für Kapital und Zins seitens der Kaiserlich Japanischen Regierung, ebenso des Vertrags vom Dezember 1905 und ferner des Abkommens zwischen Japan und China können auf den Bureaux der Herren Alfred Bright & Sohn, Solicitors, 15 George Street, Manson House, London E. C., eingesehen werden.

Prospekte und Zeichnungsformulare sind erhältlich bei den Emissionsbanken nämlich: Parr's Bank Limited, 4 Bartholomew Lane, London E. C. und Filialen: Hongkong und Shanghai Banking Corporation, 31 Lombard Street, London E. C.; Yokohama Specie Bank Limited, 120 Bishopsgate Street Within London E. C. und bei den Herren Panmure Gordon & Co., Hatton Court, Threadneedle Street, London E. C.

Wir sind von den Londoner Emissionshäusern beauftragt, auf Grund vorstehenden Prospektes Zeichnungen zu folgenden Bedingungen entgegenzunehmen.

- 1) Die Subskription findet von heute an bis 23. Juli 1907 inklusive statt; vorzeitiger Schluss der Subskription bleibt vorbehalten.
- 2) Die Subskription geschieht mittels des beiliegenden Zeichnungsscheines und muss von der ersten Einzahlung von 5% begleitet sein.
- 3) Der Emissionskurs beträgt: 97% Londoner Usance, zahlbar zu den vorgenannten Einzahlungsbedingungen, das Pfund Sterling zum Tageskurse gerechnet.
- 4) Die Kotierung dieser neuen Anleihe an den Börsen von Basel, Zürich und Genf ist in Aussicht genommen.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein.

= Edel-Pflanzer! =



Vielfach werden Imitationen meiner Edel-Pflanzer empfohlen, ich mache darauf aufmerksam, dass die allein echte Marke aus besten Java-, Vorstenlanden- und Felix-Tabaken, in reiner Hamburger Handarbeit hergestellt, und nur mit Schutz-Marke «André-Ballon» in den Handel gebracht wird. Ich bitte die Herren Raucher, auf diese echte feine Qualität ihre Aufmerksamkeit zu lenken, da Brand und Aroma ganz vorzüglich sind. Die enorme Nachfrage beweist deren Beliebtheit. (1675.)

Versand franko per Nachnahme per 100 Stück Fr. 12. — Musterpaket von 10 Stück Fr. 1. 50.

Basler Cigarren-Versandhaus Hermann Kiefer, Basel

Stanserhorn-Bahn

Ausserst ruhige und abwechslungsreiche Fahrt (797)

Von Stans nach dem Stanserhorn. (1900 M. ü. M.), 100 Meter höher als Rigi-Kulm.

Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama.

Ausgedehnte Spaziergänge. — Prachtvolles Schauspiel des Sonnen-Auf- u. Niederganges.

Taxe hin und zurück: Fr. 10.

Fahrzeit ab Luzern: 2 Stunden.

Verbindung mittelst Engelberg Bahn, mit allen Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation).

Kombiniertes Billet zu reduzierter Taxe für Bahn und Hotel Stanserhorn, Souper, Logement und Frühstück, Hin- und Rückfahrt Fr. 18. Sonntagsbillet hin und zurück, 2 Tage gültig, à Fr. 6.

Empfehlenswertester, lohnendster und billigster Ausflugsort für Vereine und Gesellschaften.

Schweizer. Petroleum-Handel-Gesellschaft in ZÜRICH

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der am Samstag, den 3. August 1907, vormittags 10^{1/2} Uhr, in unserem Bureau, Bahnhofstrasse 33, Zürich stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Traktanden:

- 1) Statutenänderung. (2088)
- 2) Neuwahl in den Verwaltungsrat.
- 3) Neuwahl von Direktionsmitgliedern.

Zürich, den 19. Juli 1907.

Der Verwaltungsrat.

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Aktienkapital Fr. 5,000,000. Einbezahlt Fr. 3,500,000

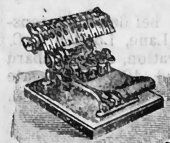
Wir nehmen solange Bedarf Gelder an gegen (2006.)

Obligationen à 4¹/₄ %

al pari gegenseitig auf 1—3 Jahre fest mit nachheriger 6monatlicher Kündigungsfrist. Die Titel werden in runden Beträgen von Fr. 500 an aufwärts ausgestellt, mit Jahres- oder Semester-Coupons, auf Inhaber oder auf den Namen lautend.

Ausser an unserer Kasse erfolgt die Coupons-Einlösung spesenfrei bei der Schweizer. Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und St. Gallen, sowie bei der Bank in St. Gallen und den Herren Wytenbach & Co., Bern.

Die Direktion.



„Heureka“

ist die beste (1959)
Kolonnen-Additionsmaschine
der Gegenwart!

ist bereits bei vielen Behörden, Banken und kaufmännischen Bureaux eingeführt
Vorzügliche Referenzen — Prospekte zu Diensten

A.-G. für techn. Industrie, Zürich I
Limmatquai 94

Geschäfts-Verkauf

Ein an bester Lage am Zürichsee gelegenes Geschäftshaus mit Bahn- (Geleiseanschluss) und Schiffsverbindung mit grossen schönen Lokalitäten ca. 2000 m² Fläche und 2000 m² Land, ist Verhältnisse halber sofort unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Gef. Off. u. Ch. ZP7815 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2084)

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahme des «Schweizerischen Handelsamtsblatt».

Buchdruckeret H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Kautionsfähiger, durchaus zuverlässiger Mann, Ende 30 Jahren, sucht Vertrauensstellung als

Einkassierer od. Kontrolleur

Auch würde solcher eine Stelle als Reisender oder Vertreter annehmen. Gefl. Offerten erbitte unter ZB7852 an Rudolf Mosse, Zürich. (2089)

Tüchtiger, perfekter (2059)

Buchhalter

bilanzfähig und sprachenkundig, mehrere Jahre im Auslande tätig gewesen, sucht Vertrauensstelle per 1. August oder später in seriösem Geschäft. Beste Zeugnisse und Referenzen. Offerten sub Chiffre Z B 7702 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

+ C9876543210123456789C

Wissen

macht kein Geld bezahlt
Viele Tausende sind von dieser Tatsache durch Anwendung von Goldmann's neuem amerikanischen

DUPLEX-KONTROLL-SYSTEM

zur Entdeckung und Verhütung von

~Buchhaltungsfehlern~

überzeugt — Dasselbe prüft Summen und Sald ohne Nachrechnen! Kein

Kollationieren und Punkieren mehr! Kein Ärger, keine Sorgen! Spart Zeit

und Mühe! In jeder Buchführung sofort anwendbar, von jedem Buchhalter

schnell erlernbar!

Für alle Firmen und Buchhalter von

spezieller Bedeutung!

Vollständiger Postlehrgang! Flugblatt

franko!

Alleinvertrieb für die Schweiz:

A. SCHERRER-SPAHN, BURGDORF

+ C9876543210123456789C

Schreibmaschine

Durch Zufall ist eine neue Schreibmaschine, System Stöwer, Mod. III, äusserst billig zu verkaufen.

Anfragen befördert unter Chiffre Z T 7744 die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2068)



GEB. LINCKE Zürich

Höchste Auszeichnung

Erstes Geschäft für

Stalleinrichtungen

Über 5000 Stände auszuführen!

OCCASION

Einige gebrauchte (6.)

Kopiermaschinen

versch. bewährter Systeme sehr billig zu verkaufen.

Jean Steiner & Co., Basel.

Ideen, Erfindungen und Patente kauft Chiffre K B 77 Rudolf Mosse, Zürich. (1485.)

Jeune homme

22 ans, connaissant parfaitement les travaux de bureau, cherche place dans maison de commerce. Ferait aussi les voyages. Certificats et photographie à disposition.

Offres sous M D 3126 a (2064)

Rodolphe Mosse, Berne.

CORRESPONDANT

capable, parfaitement au courant de la machine à écrire, pourrait entrer le 1^{er} août dans bureau important de Lausanne. Offres avec références et prétentions à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne, sous U 13096 L. (2087)

Kopierbureau

Steinmann & Erni, gegr. 1892, Börsestrasse 10, Zürich. Schreibmaschinenarb. Vervielfältigt Diktat. (1331)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Couverts

mit oder ohne Firmadruk, liefert zu Fabrikpreisen

(2060.) Ad. Storrer, ob. Kirchgasse 21

Telephon 2316 ZÜRICH I Telephon 2316

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven Fr. 5,000,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1617.)

4¹/₄ % Obligationen unseres Institutes auf 2—4 Jahre fest in beliebigen Beträgen.

Die Direktion.

komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros.

(43.)